ΤΟ ΛΥΚΟΦΩΣ ΤΟΥ ΧΙΤΛΕΡ

Τό τέλος τοῦ Γ' Ράιχ

καί τῆς Ἰταλίας τοῦ Ντοῦτσε

56ον

—Εἶναι ἀλήθεια, πὼς παντοῦ, ὅπου μπαίνουν οἱ στρατιῶτες σας λεηλατοῦν καὶ διαζοῦν, ὅπως γράφουν οἱ ἐφημερίδες;

Ὁ γερμανομαθὴς ἀξιωματικὸς ἔβγαλε καὶ τοῦ ἔδωσε ἕνα πακέτο τσιγάρα.

—Σοῦ δίνω τὸ λόγο μου τιμῆς, πὼς οἱ Ρῶσοι στρατιῶτες δὲν κάνουν τέτοια πράγματα! Αὐτά, ποὺ ὅπως λὲς τουλάχιστον γράφουν οἱ ἐφημερίδες, εἶναι ψέματα καὶ κακοήθειες.

Τὴν ἄλλη μέρα ὁ Κύστερ εἶδε στὴν ὁδὸ στρατηγοῦ Μπάρμπυ νὰ τραβοῦν μιὰ γυναίκα καὶ νὰ τὴ σέρνουν σὲ μιὰ γωνιά. Ὁ ἕνας ἀπὸ τοὺς στρατιῶτες εἶπε τοῦ Κύστερ ν' ἀπομακρυνθῆ, ἀπειλώντας τον μὲ τὸ περίστροφό του. Ἔνας ἄλλος κρατοῦσε τὴ γυναίκα μὲ ὅλη του τὴ ἠδύναμι καὶ ὁ τρίτος τὴν ἐβίασε.

Ὁ στρατιώτης αὐτὸς ἦταν τύφλα στὸ μεθύσι. Μετὰ τὴν πρᾶξι, ἀπομακρύνθηκε. Ὁ Κύστερ τὸν ἄκουσε νὰ λέη, ἐνῶ δάκρυα ἔτρεχαν ἀπὸ τὰ μάτια του.

—Γιὰ μπολσόϊ σβίνσια!

Ὁ Κύστερ συγκράτησε αὐτὰ τὰ λόγια καλὰ στὴ μνήμη του κι' ὅταν ἔφτασε σπίτι του, τὰ σημείωσε σ' ἕνα χαρτί. Ἔτσι ἦταν βέβαιο, πὼς δὲν θὰ τὰ ξεχνοῦσε. Ἀργότερα, τὰ ἐπανέλαβε σ' ἕναν Ρῶσο καὶ τὸν ρώτησε τί ἀκριβῶς ἐσήμαιναν: Σημαίνουν, τοῦ εἶπεν ὁ Ρῶσος «εἶμαι ἕνα μεγάλο γουρούνι».

Συνέβησαν κι' ἄλλα, ἀκόμη χειρότερα. Σὲ μιὰ ἄλλη συνοικία του Βερολίνου, τὸ Κρίϊτσμπεργκ, μέσα στὸ ὑπόγειο, ὅπου βρισκόταν ἡ Γκρέτα Πρόπστ μπῆκαν Ρῶσοι στρατιῶτες εἰς ἄγραν γυναικῶν. Ἡ Γκρέτα ὅπως καὶ πολλὲς ἄλλες, φρόντισε νὰ γίνη ὅσο πιὸ ἀτοκρουστικὴ μποροῦσε. Ἔκοψε τὰ μαῦρα ξανθὰ μαλλιά της, φόρτσε μαῦρα γυαλιά, πασάλειψε τὸ μοῦτρο της μὲ ἰώδιο καὶ κόλλησε στὰ μάγουλά της μεγάλα κομμάτια τσιρότου. Χάρις στὸ τέχνασμα αὐτὸ γλύτωσε. Ἄκουγε ὅμως, ὅλη τὴν νύχτα γοερὲς κραυγὲς ἀλλων γυναικῶν, ποὺ τὶς ἐβίαζαν οἱ εἰσβολεῖς.

Μιὰ ἑβδομηντάρα τῆς διηγήθηκε πὼς δύο Ρῶσοι στρατιῶτες τῆς γέμισαν τὸ στόμα μὲ βούτυρο, γιὰ νὰ μὴ μποροῦ νὰ φωνάξη, ἐνῶ ἄλλοι τὴν ἐβίασαν, ὁ ἕνας κατόπιν τοῦ ἄλλου.

Ἡ Ντόρα Γιάνσεν καὶ ἡ χήρα τῆς ὀρδινάντσας τοῦ ἄντρα της, ποὺ ἦταν ἀξιωματικὸς καὶ ἔλειπε στὸ μέτωπο, τὰ κατάφεραν στὶς ἀρχὲς νὰ γλυτώσουν φτηνά, ἀλλὰ ὕστερα εἶχαν κι' αὐτὲς τὴν ἴδια τύχη μὲ τὶς ἄλλες. Ἡ Ἴνγκε, ἡ χήρα, δὲν ἀπέφυγε τὸ βιασμό. Ἡ Ντόρα, ὅμως, τὸν ἀπέφυγε. Γιὰ νὰ τρομάξη τοὺς Ρῶσους τοὺς εἶπε πὼς εἶχε χτικιὸ καὶ πὼς ἔφτυνε αἷμα. Οἱ Ρῶσοι ἔτρεμαν αὐτὴ τὴν ἀρρώστια. Ἡ Ἴνγκε, ὅμως, βιάστηκε καὶ γιὰ δεύτερη φορὰ καὶ τραυματίστηκε τόσο σοβαρά, ὥστε δὲν μποροῦσε πιὰ νὰ περπατήση.

Ἡ Ντόρα βγῆκε τρέχοντας στὸ δρόμο, βρέθηκε μπροστὰ σ' ἕνα Ρῶσο, ποὺ τῆς φάνηκε ἀξιωματικὸς καὶ ἄρχισε νὰ τοῦ καταγγέλη τὶς ἀσχημίες. Ὁ ἀξιωματικὸς ὅμως δὲν ἤξερε γερμανικὰ καὶ δὲν μποροῦσε νὰ καταλάβη. Τὴν πῆρε ὅμως μαζί του στὸ φρουραρχεῖο, ὅπου ὑπῆρχε ἕνας διερμηνέας.

Ἡ Ντόρα ἐπανέλαβε τὶς καταγγελίες καὶ ὁ διερμηνέας τὶς μετέφρασε. Ὁ ἀξιωματικὸς ἀπήντησε καὶ ὁ διερμηνέας μετέφρασε τὴν ἀπάντησι. Ἡ ἀπάντηση ἦταν πὼς οἱ Γερμανοὶ εἶχαν κάνει πολὺ χειρότερα στὴ Ρωσία. Οἱ Ρῶσοι στρατιῶτες ἤθελαν νὰ ἐκδικηθοῦν.

—Δὲν σᾶς δικαιολογῶ τὴ στάσι τους! Σᾶς τὴν ἐξηγῶ! εἶπε στὸ τέλος στὴ διαμαρτυρομένη Γερμανίδα ὁ ἀξιωματικός.

ΔΡΑΜΑΤΑ

Μιὰ ἄλλη Γερμανίδα, ἡ φράου (κυρία) Σούλτς, ἐβιάσθη ὑπὸ τὰ ὄμματα τοῦ συζύγου της καὶ τοῦ δεκαπενταετοῦς υἱοῦ της. Μόλις ἔφυγαν οἱ Ρῶσοι, ὁ σύζυγος, σὲ μιὰ στιγμὴ ἀλλοφροσύνης, σκότωσε τὴν γυναίκα του καὶ τὸ παιδί του καὶ ὕστερα αὐτοκτόνησε.

Μιὰ καλόγρηα ποὺ δηγοῦνε ἕνα ἄσυλο — τὸ Χάους Ντάλεμι σ' ἕνα ἀπὸ τὰ δυτικὰ προάστια τοῦ Βερολίνου, ἡ ἡγουμένη Κουνεγκόντ κατέθεσε πὼς ἄκουσε ὅτι μιὰ μητέρα τριῶν παιδιῶν εἶχε ἀπαχθῆ ἀπὸ τὴν οἰκογένειά της ἀπὸ Ρώσους στρατιῶτες, ποὺ τὴν ἐβίαζαν ὅλη τὴ νύχτα. Τὰ ξημερώματα οἱ Ρῶσοι τὴν ἄφησαν ἐπὶ τέλους ἐλεύθερη. Ἔσπευσε νὰ γυρίση σπίτι της, ὅπου τὴν περίμενε ἀποτρόπαιο θέαμα. Ἡ μητέρα της καὶ ὁ ἀδελφὸς της εἶχαν κρεμάσει τὰ τρία της ἀνήλικα παιδιὰ καὶ ὕστερα κρεμάστηκαν κι' αὐτοί. Ἡ ἀτυχὴς γυναίκα αὐτοκτόνησε ἀνοίγοντας τὶς φλέβες της.

Οἱ καλόγρηες τοῦ ἀσύλου Χάουζ Ντάλεμ ἦταν στὸ πόδι νύχτα μέρα. Στὸ ἄσυλό τους κατέφυγαν συνεχῶς πρόσφυγες, ἰδίως γυναίκες. Αὐτὸ τὸ μυρίστηκαν οἱ Ρῶσοι στρατιῶται κι' ἄρχισαν νὰ παραβγάζουν καὶ τὸ ἄσυλο Ἡ προϊσταμένη ἀδελφὴ Κουνεγκόντ διαμαρτυρήθη. Εἶπε στοὺς Ρώσους πὼς τὸ ἄσυλό της ἦταν ὑπὸ τὴν προστασία τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.

—Τοῦ ἐρυθροῦ στρατοῦ, εἴπατε; ρώτησε ἕνας ἀπὸ τοὺς Ρώσους στρατιώτας.

—Τοῦ Ἐρυθροῦ σταυροῦ! ἐπανέλαβε ἡ προϊσταμένη.

Ἴσως ἂν ἔλεγε πὼς ἦταν ὑπὸ τὴν προστασία τοῦ ἐρυθροῦ στραστοῦ, νὰ ἄλλαζε τὴν κατάστασι. Τὸ ράσο, ὅμως ποὺ φοροῦσε, ὁ σταυρὸς ποὺ κρεμόταν ἀπὸ τὸ λαιμό της, τὴν ἐμπόδιζαν νὰ πῆ ψέματα.

Ὅταν ἐπεχείρησε νὰ ἐμποδίση ἕνα στρατιώτη ποὺ ἐτοιμάζεται ἐναντίον μιᾶς γυναίκας, ὁ στρατιώτης ἔβγαλε τὸ περίστροφο καὶ τὴν πυροβόλησε. Εὐτυχῶς ὁ στρατιώτης ἦταν μεθυσμένος, τὸ χέρι του ἔτρεμε καὶ δὲν σημάδεψε καλά. Ἡ σφαῖρα ἐνεσφηνώθηκε στὸν ἀπέναντι τοῖχο χωρὶς νὰ ὑπάρξουν θύματα.

Ὑπῆρξαν ὅμως τὰ ἄλλα θύματα — οἱ γυναῖκες ποὺ οἱ εἰσβολεῖς ἐβίαζαν ὅλη τὴ νύχτα. Δεν ἐαέβοντο οὔτε τὰς ἐγκύους!

Καὶ ὅ,τι ἔγινε στὸ ἄσυλο, ἔγινε καὶ σὲ ὅλη τὴ γειτονιά. «Ἐβιάσθησαν — ἐδήλωσε ἡ προϊσταμένη τοῦ ἀσύλου — ἀκόμη καὶ ἑβδομηντάρες, ἀκόμη καὶ κοριτσόπουλα δέκα καὶ δώδεκα χρονῶν!».

ΕΙΡΩΝΙΑ ΤΗΣ ΤΥΧΗΣ

Σ' ἕνα χωριὸ σὲ μικρὴ ἀπόσταση ἀπὸ τὰ νότια προάστια τοῦ Βερολίνου, συνέβη κάτι ποὺ ὁμοιάζει μὲ εἰρωνία τῆς τύχης. Τὸ χωριὸ ὀνομάζεται Πριέρος καὶ μεταξὺ τῶν κατοίκων του ἦταν καὶ Χιλντεγκάρντε Ράντους, κομμουνίστρια.

Τοὺς τελευταίους μῆνες γιὰ νὰ ἀποφύγη τὴ σύλληψι ἀπὸ τοὺς ναζῆδες καὶ τὸν ἔγκλεισμό της στὸ στρατόπεδο συγκεντρώσεως, ζοῦσε κρυμμένη μέσα σὲ μιὰ τάσα στὸ βάθος μιᾶς ἀποθήκης, ὅπου δυὸ τρεῖς φορὲς τὴν ἑβδομάδα πήγαινε καὶ τὴν ἐφοδίζε μὲ λίγη τροφὴ καὶ μὲ νερὸ ἡ φίλη της Ἔλσε Κλάπτς. Ἦταν ἡ μόνη ποὺ ἤξερε τὸ μυστικό της. Ὅλοι οἱ ἄλλοι κάτοικοι τοῦ χωριοῦ ἐνόμιζαν πὼς εἶχε φύγει.

Ἀπὸ τὴν κάσα της ἡ κριμμένη κομμουνίστρια ξετρύπωσε μόνον ὅταν στὸ χωριὸ της ἔφτασαν οἱ πρῶτοι Ρῶσοι στρατιῶτες.

Μιὰ ἀπὸ τὶς πρῶτες φροντίδες τῶν Ρώσων ἦταν νὰ διάσουν καὶ τὴν κομμουνίστρια ποὺ τοὺς περίμενε τόσο καιρὸ σὰν ἐλευθεροστές. Γίνεται μεγαλύτερη εἰρωνία τῆς τύχης;

Τίποτε δὲν μποροῦσε πιὰ νὰ συγκατέπη τοὺς Ρώσους. Στὸ Μπάουμπλεσμπεργκ κοντὰ στὸ Πότσνταμ, Ρῶσοι στρατιῶτες μῆνιαν στὶς ἀποθήκες τοῦ Διεθνοῦς Ἐρυθροῦ Σταυροῦ. Τύφλα στὸ μεθύσι, κατέστρεψαν χωρὶς κανένα λόγο χιλιάδες δοκιμάτων ποὺ προιεῖχαν φάρμακα καὶ δόφορες τροφὲς γιὰ δίαιτα. Τὰ δέματα ἐκεῖνα προορίζονταν γιὰ τοὺς τραυματίας στρατιῶτες ποὺ ἐνοσηλεύοντο στὰ νοσοκομεῖα καὶ γιὰ τὶς ἀνάγκες τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ. «Μπῆκαν, κατέθεσε ὁ φίλος καὶ ὅταν εἶδαν τὰ δέματα, ἔβγαλαν τὰ περίστροφά τους καὶ ἄοχισαν νὰ πυροβολοῦν. Χιλιάδες γυάλινα φιαλίδια ἔγιναν θρύψαλα καὶ τὸ περιεχόμενό τους χύθηκε κατὰ γῆς».

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Ἐνοικιάσεις

ΔΩΜΑΤΙΟ ἐνοικιάζεται γιὰ σοβαρὸ πρόσωπο, Ἀράτου 14α'.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία 3 δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, Ρ. Φεραίου 60, τηλ. 273-077

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειος οἰκία τριῶν κυρίων δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, ὁδὸς Ὀζυροῦ 28, περ ὀχὴ Τέρψης. Πληροφορίαι τηλ. 521-298 καὶ 330-363.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Βιοτ χνία μὲ ρεῦμα 380 V, μὲ τηλέφωνο καὶ ὅλα τὰ κομφόρ, διαστάσεων 180 τ.μ., ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μαζῶνος 338. Πληροφορίαι τηλ. 323-010

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα ἀνώγειον 3½ δωματίων διαμπερὲς ἐπὶ διορόφου μονοκατοικίας στὴν Καποδιστρίου 71. Πληροφορίαι 5—7 μ.μ. τηλέφ. 320-939.

ΤΡΙΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ἐνοικιάζονται εἰς τὴν πολυκατοικίαν Ἁγίου Ἀνδρέου 55, ἔναντι Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἤτοι δύο συνεχόμενα γ' ὀρόφου καὶ ἕνα δ' ὀρόφου. Πληροφορίαι τηλ. 422-736 ἢ 422-653

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειο 280 τετραγ. μέτρα κ ντρικό, γιὰ κατάστημα, ἐργαστήριο, ἀποθήκη. Πληροφορίες Θεόδ. Κ. Ἄννινο, πολ. μηχανικό, 10—11 π.μ. καὶ 6—8 μ.μ., τηλ. 279-390.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δροφος παλαιᾶς οἰκίας εἰς καλὴν κατάστασιν, 6 μεγάλων δωματίων, τὰ τρία ἑνοῦνται μὲ τετράφυλλες, μεγάλη κουζίνα, χωριστὸ μπάνιο, πλησίον πλατείας Ὄλγας, Ἀράτου 14 α'.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γωνιαῖον φωτεινὸν κατάστημα κατάλληλον δι' ὁιαδήποτε ἐργασίαν 140 τετραγωνικὰ μέτρα εἰς θέσιν Κουκούλη πλησίον τοῦ Κέντρου «Κουκκος». Πληροφορίαι κ. Ἀλεξ' Νάρμαν ἢ Βασίλ. Βλάντην Κουκούλι

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡμιϋπόγειον γιὰ ἐπαγγελματικὴ στέγη 110 τετρ. μέτρων μὲ ἄλλα 120 τετρ. μέτρα συνεχομένης αὐλῆς (ἀκάλυπτος χῶρος) στὴν πολυκατοικία Μακεδονίας 76 (ὄπισθεν Ἀγ. Ἀλεξίου). Πληροφορίαι τηλέφ. 421-033, κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ χῶρος 200 τ.μ. παραπλεύρως «Πιρέλλι». Πληροφορίαι τηλ. 276-815 καὶ 323-002

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφεῖον κεντρικώτατον προσόψεως εἰς νεόδμητον πολυκατοικίαν. Πληροφορίαι τηλ. 273-198.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ χῶρος διὰ βιοτεχνίαν ἢ βιομηχανίαν, Πανεπιστημίου 460 (Προάστειον) Τηλ. 425-188.

Ζητεῖται

ΖΗΤΕΙΤΑΙ γυναίκα διὰ φύλαξιν μωροῦ τὶς πρωϊνὲς ὥρες. Πληροφορίαι τηλ. 330-404 καὶ 221-381.

ΟΙΚΙΑΚΗΝ βοηθὸν ἐσωτερικῆ, ἔμπειρον ζητοῦν ὁ κ. καὶ ἡ κ. Πάνου Γεωργαντᾶ. Πληροφορίαι: Γραφεῖον τηλ. 426-361—65, οἰκία τηλ. 425-075.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πεπειραμένες μοδίστρες ἐσωτερικές, καθὼς ἐπίσης καὶ πεπειραμένη πωλήτρια διὰ κατάστημα γυναικείων ἐνδυμάτων. Πληροφορίαι τηλ. 222-621.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ συνεταῖρος δι' ἐμπορικὴν καὶ βιοτεχνικὴν ἐπικερδῆ ἐπιχείρησιν. Πελατεία ἐξησφαλισμένη. Πληροφορίαι τηλ. 321-997 καὶ 320-510

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ τ λειόφοιτος Γαλλικοῦ κολλεγίου καὶ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν (Τμῆμα Γαλλικῶν Σπουδῶν) παραδίδει μαθήματα Γαλλικῶν. Πληροφορίαι τηλέφωνον 991-751.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μαθητευόμενοι ἠλεκτροσυγκολληταί - βοφῖς πιστολέτου - διὰ μόνιμον ἐργασίαν, μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι Βιομηχανία θερμοσιφώνων «ΤΡΟΠΙΚΑΛ» κ. Ἀναστάσιον Χρυσαΐτην, Ἅγ. Σπυρίδωνα Λεύκας, τηλ. 521-702.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον εἰς Ρίον (ἔναντι Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Γεωργίου) εἰς συμφέρουσαν τιμήν. Πληροφορίαι τηλ. 425-473.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τέσσερα στρέμματα ἀμπέλου ὑπερυψωμένου (κληματαρές), οἰκία μὲ τέσσερα κύρια δωμάτια κανουργής, μὲ ἀρτεσιανὸ δικό του, τηλέφωνο, ρεῦμα. Εἰσπράττει 150 χιλ. τὸ χρόνο. Πληροφορίες τηλ. 272-693.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα καὶ καταστήματα. Πληροφορίαι τηλ. 325-038 καὶ 323-923.

ΠΩΛΕΤΑΙ διαμέρισμα 3άρι, σοῦπερ λούξ, ἑτοιμοπαράδοτο πλησίον ὅλων τῶν εὐκολιῶν περιοχὴ Ἁγίας Βαρβάρας. Πληροφορίαι, μεσιτικὸν γραφεῖον κ. Β. Καραμπέρου. Τηλ. 271.205.

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ πωλεῖ δύο μονὰ κρεββάτια, μία κρεββατοκάμαρα, μία σόμπα (ἀερόθερμο) κανουργή, σὲ μισὴ τιμή. Πληροφορίες τηλ. 224-381.

ΠΩΛΕΤΑΙ ἔκτασις 4 στρεμμάτων εἰς Κάτω Συχαινὰ Πατρῶν μὲ δρόμον κατάλληλον διὰ βιοτεχνίαν Πληροφορίαι κ. Βασίλην τηλ 426-937 9—13 καὶ 5.30—8.30 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ καφενεῖο. Πληροφορίαι τηλ. 322-188.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἀγρὸς εἰς Ὀβρυὰ μὲ ἐλιές. Πληροφορίαι τηλέφ. 272-693.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενα καταστήματα εἰς τὴν πολυκατοικίαν Κουμανιώτη 63-67 ἑτοιμοπαράδοτα Πληροφορίαι τηλ. 275-997 ἐργάσιμες ὥρες.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ γραφεῖα πολυτελοῦς κατασκευῆς εἰς τὸν 4ον ὄροφον πολυκατοικίας Πατρέως 46-50. Παράδοσις ἀμέσως. Πληροφορίαι τηλέφ. 275-997 ἐργάσιμες ὥρες.

ΠΩΛΕΤΑΙ οἰκόπεδο στὴ Μέση Ἀγυιὰ, 400 πήχων, ἐντὸς συνοικίου πόλεως, οἰκοδομήσιμον Μεσίτας ἀποκλείονται. Πληροφορίαι τηλ. 423-622.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τρία καταστήματα 30, 37 καὶ 70 τετρ. μέτρων. Πληροφορίες Θεόδ. Κ. Ἄννινο, πολ μηχανικό, πλατεῖα Γεωργίου 34. Ὧρες 6—9 ἀπόγευμα, τηλ 279-390.

ΠΩΛΕΤΑΙ ἐπιχείρησις ζαχαροπλαστεῖον μὲ ὅλα τὰ μηχανήματα καὶ ἐπίπλα σὲ ἄριστη κατάστασιν μὲ καθαρὰ ἐτήσια κέρδη ἄνω τοῦ 1.000.000 δραχμῶν. Τιμὴ εὐκαιρίας γιὰ ὅποιον ἐπιθυμεῖ μιὰ καλὴ καὶ ἐξασφαλισμένη ἀστεδιοδρομία. Πληροφορίαι, μεσιτικὸ γραφεῖο κ. Β. Καραμπέρου. Τηλ. 271.205.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἰσόγειος οἰκία 2 κυρίων δωματίων καὶ βοηθητικῶν χώρων εἰς Ἅγιον Ἰωάννην Πράτσικα σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίαι, μεσιτικὸν γραφεῖον κ. Β. Καραμπέρου. Τηλ. 271-205.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδο 145 μέτρων ἄρτιο στὴν περιοχὴ Σταδίου, σὲ τιμὴ εὐκαιρίας λόγω ἀναχωρήσεως. Πληροφορίαι μεσιτικὸν γραφεῖον κ. Β. Καραμπέρου. Τηλέφωνον 271-205.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἰσόγειος μονοκατοικία 3 κυρίων δωματίων, μεγάλης κουζίνας καὶ αὐλῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Λεύκας μὲ πλάκα καὶ προοπτικὴ 2ορώφου σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίαι, μεσιτικὸν γραφεῖον κ. Β. Καραμπέρου. Τηλ. 271-205.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εἰς τὸ Γραφεῖον μας τὰ κάτωθι ἀκίνητα: 1) Οἰκόπεδα ἐντὸς Σχεδίου Πόλεως καὶ οἰκισμοῦ. 2) Οἰκίαι ἐντὸς τῆς πόλεως μὲ 500.000 — 600.000 — 750.000 καὶ 900.000 δρχ. 3) Διαμερίσματα: Γκαρσονιέρες διάφορες ἀπὸ 280.000 — 350.000 τῶν 35 τ.μ. ἑτοιμοπαράδοτες, τῶν 2 δωματίων, 3—4 καὶ 5 δωματίων μὲ πολὺ καλὲς τιμές. 4) Καταστήματα εἰς διαφόρους περιοχὰς τῆς πόλεως. 5) Δενδροπερίβολα καὶ περιοχὲς πλησίον τῆς πόλεως. Ἐπίσης κτῆμα παραθαλάσσιον μὲ τιμὴν εὐκαιρίας σὲ θαυμασία περιοχὴ κοντὰ στὴν Πάτρα. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον Ι. Ξουρῆ — Α. Παπαχριστοπούλου, πλατεῖα Καποδιστρίου 7 (Μαρκᾶτο) τηλ. 278-401.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΟΛΒΟ 122 S. Φροντολογία 5 ΒΟ ἐτησίας. Πληροφορίαι τηλ. 325-470 καὶ 328 202. καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν.

ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ νομίσματα Ρήγα Φεραίου 85, τηλ. 278-216

ΑΔΕΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ κα θῶς καὶ ὅλα τὰ ἔντυπα στὸ Τυπογραφεῖον Θ ΚΟΥΚΟΥΡΑ Ρήγα Φεραίου 60. τηλ 273-077

ΤΥΓΕΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ ἀνουργη καὶ μεταχειρισμένα μὲ πολλὲς εὐκολίες πληρωμῆς Ἀλλασσόμενα τὸ παλαιὸν ψυγεῖο σας μὲ καινουργὲς Ἀμέσως τὰ χτικὴ ἐξυπηρέτησις ἀπὸ εἰδικευμένους τεχνικοὺς. ΘΕΟΔ ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ, Γουναρη καὶ Ρήγα Φεραίου, Πάτραι τηλ 276-382

ΜΕΛΕΣΣΑ. Οἰκίσι εἰς ὅλες τὶς περιοχὲς τῶν Πατρῶν. Οἰκόπεδα ἐντὸς καὶ ἐκτὸς σχεδίου πόλεως. Κτήματα διὰ βιομηχανίες καὶ βιοτεχνίες σὲ ὅλες τὶς περιοχὲς τῶν Πατρῶν. Ἐπίσης διαμερίσματα καὶ καταστήματα μὲ εὐκολίες πληρωμῆς. Ἀντιπροχαὶ (κεντρικά). Πληροφορίες Κανακάρη 178, 272—693.

ΠΕΤΡΕΛΛΙΟΝ διὰ σόμπες καλοριφέρ. Πρὶν ἔλθη ὁ χειμώνας φροντίστε γιὰ τὸ πετρέλαιο τοῦ σπιτιοῦ σας. Τὸ τηλεφώνημά σας μᾶς βρίσκει ἕτοιμους γιὰ γρήγορη καὶ σωστὴ παράδοση. Πρατήριον ΓΙΝΑ Κων. Τσουτσάνης, Κορίνθου 177, ὄπισθεν Ἀμσακέου, τηλ. 275-727. Πάντοτε πρώτη σὲ ἐξυπηρέτηση.

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΟΜΙΛΟΣ ΕΡΕΥΝΩΝ ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗ. Παρακολουθήσεις, μαγνητοφωνήσεις, μαγνητοσκοπήσεις, ἐξαιρεθώσεις, συλλογὴ δικαστικῶν ἀποδείξεων. Διατίθενται, ἰδιωτικὸ αὐτοκίνητο μὲ ραδιοτηλέφωνο, δύο τηλεοπτικὰ συνεργεῖα καὶ πλήρης ἠλεκτρονικὸς ἐξοπλισμός. Πάτραι Κορίνθου 228, τηλ. 270-634 Ὧραι λειτουργίας γραφείου, 8.30 π.μ. ἕως 2 μ.μ. Ἀθῆναι Πατησίων 14 (8ος ὄροφος), τηλ. κέντρον 3634-630 (ὅλο τὸ 24ωρο). Θεσσαλονίκη Ἀριστοτέλους 14, τηλ. 261-636.

ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΜΑΥΡΟΓΕΝΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Λεπτομερὴς ἔλεγχος, ἀκουστικῆς ἱκανότητος
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
ΑΠΟ ΩΡΑ 5.30 — 8.30 ΤΗΛ. 224-747
ΕΡΜΟΥ 56 — 58

ΝΕΟΝ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟΝ
Ο ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Ἀφιχθεὶς ἐξ Ἀμερικῆς, ἔπειτα ἀπὸ πολύμηνον ἐπιστημονικὴν παρακολούθησιν, ἐγκατεστάθη καὶ δέχεται ἐπὶ συνεντεύξει, γωνία
ΚΟΡΙΝΘΟΥ — ΠΑΤΡΕΩΣ 51, (1ος ὄροφος)
ΤΗΛΕΦ. 221-935
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΤΕΛΕΙΟΤΑΤΑ — ΑΚΤΙΝΟΓΡΑΦΙΑΙ

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ
ΤΟ ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΥ
Κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
ΜΕΤΕΦΕΡΘΗ ΚΑΝΑΚΑΡΗ 139 — ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ
Δέχεται καθημερινῶς, ἐκτὸς ἀπογεύματος Σαββάτου ἀπὸ 12.30—1.30 καὶ 5.30 — 8.30 μ.μ.
ΤΗΛΕΦ. 277-597

ΝΕΟΝ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΧΡΗΣΤΟΥ Ι. ΑΡΤΙΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α' 11— (1ος ὄροφος)
ΤΗΛ. 274-058 — ΠΑΤΡΑΙ

ΑΝΔΡ. Γ. ΣΚΑΝΑΒΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ — ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ τετραετίαν εἰς τὰς Ἰατρικὰς Σχολὰς CARDIFF καὶ MANCHESTER ΑΓΓΛΙΑΣ
Δέχεται καθημερινῶς 8 — 1 καὶ 4.30' — 8 πλὴν Σαββάτου ἀπογεύματος, Ἀράτου 17 — 19 (Πλατεῖα Ὄλγας)
ΤΗΛΕΦ. Ἰατρείου καὶ οἰκίας 220-520

ΝΙΚΟΣ ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
χειρ. οδοντιατρος
ακτινογραφιες
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 24-ΚΑΝΑΚΑΡΗ-ΤΗΛ: 223.746
ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΠΙ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΙ

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
ΜΟΝΑΔΑ ΤΕΧΝΗΤΟΥ ΝΕΦΡΟΥ
& ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ
Dr ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Π. ΤΡΙΓΚΑ
ΕΙΔΙΚΟΥ ΝΕΦΡΟΛΟΓΟΥ — ΠΑΘΟΛΟΓΟΥ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 3
ΤΗΛΕΦ ΙΑΤΡΟΥ 270-917
ΑΣΘΕΝΩΝ 270-939
ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ ΚΛΙΝΙΚΗΣ: 222230—31—32—33

Dr ΓΕΡ. Σ. ΡΩΜΑΝΟΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς: 11.30 — 1 π.μ. καὶ 6—8 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 29
Τηλ.: 223-455, τηλ. οἰκίας: 223-498 καὶ 274-726
Μαιευτικαὶ καὶ Γυναικολογικαὶ Παθήσεις — Ἀνδρική καὶ Γυναικεία Στείρωσις — ΚΡΥΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ

ΔΗΜ. Α. ΣΑΜΟΥΡΗΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Μαιευτικαὶ — Γυναικολογικαὶ Παθήσεις — Στείρωσις
Δέχεται καθημερινῶς 9—1 π.μ. καὶ 5.30—8 μ.μ. καὶ Σάββατο 9—2 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΑΡΑΤΟΥ 20 (3ος ὄροφος)
Τηλέφωνα: 223-071, 323-218 καὶ 325-135

ΥΦΗΓΗΤΗΣ
ΔΗΜ. Ι. ΒΙΣΚΟΣ F.A.C.S.
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Β' ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΚΛ